



Nouvelles

Numéro 13
 Automne 2025

CENTRE POUR LA CONSERVATION ET LE DÉVELOPPEMENT AUTOCHTONES ALTERNATIFS

Commémorer les cinquante ans de la Convention de la Baie James et du Nord québécois

Par Lucía Justo (Université McGill)

Le Centre pour la conservation et le développement autochtones alternatifs (CICADA), en collaboration avec la Société Recherches autochtones au Québec (SRAQ), a récemment organisé un colloque de deux jours à l'UQÀM à l'occasion du 50e anniversaire de la Convention de la Baie James et du Nord québécois (CBJNQ). Ayant eu lieu les 18 et 19 novembre 2025, cette rencontre a été l'occasion de revenir sur un traité historique qui a durablement marqué les relations entre les Premières Nations et l'État au Québec et au Canada, et d'examiner la façon dont son héritage continue d'influencer les discussions sur les droits et la souveraineté des peuples autochtones aujourd'hui. L'événement a attiré un public nombreux, avec environ 60 participants sur place et 50 autres qui se sont joints via Zoom.

Le programme a débuté le soir du 18 novembre par une réception chaleureuse et des allocutions d'ouverture

de Charlie Watt, Philip Awashish et la cheffe Louise Nattawappio. Leurs réflexions ont préparé le terrain pour les discussions du lendemain, qui ont réuni des leaders autochtones, des cher-

cheurs·ses et d'autres acteurs et actrices présent·es sur le terrain afin de partager leurs points de vue sur la négociation du traité, ses répercussions à long terme et le travail qui reste à accomplir.



De gauche à droite : l'animateur de la table ronde, Robert Lanari (Président, Société Recherches autochtones au Québec) et les participants Maurice J. Kistabish (négociateur anicinabe), Ghislain Picard (ancien chef de l'APNQL) et Constant Awashish (Grand chef de la nation Atikamekw). Photo de Émile Duchesne

Suite à la page 2

Le 19 novembre, quatre tables rondes ont exploré un large éventail de thèmes, allant des négociations initiales et de la ratification de la CBJNQ aux projets de vie communautaire et aux responsabilités envers les générations futures, en particulier envers les jeunes des communautés. Les intervenant·e·s ont également abordé la question de la conclusion de traités entre nations voisines et ont réfléchi à la manière dont la gouvernance, la recherche et les modes de vie autochtones s'entrecroisent dans la mise en œuvre continue de l'accord. Une interprétation simultanée français-anglais était disponible sur place, et l'événement a également été diffusé en direct sur Zoom afin d'assurer une plus large participation.

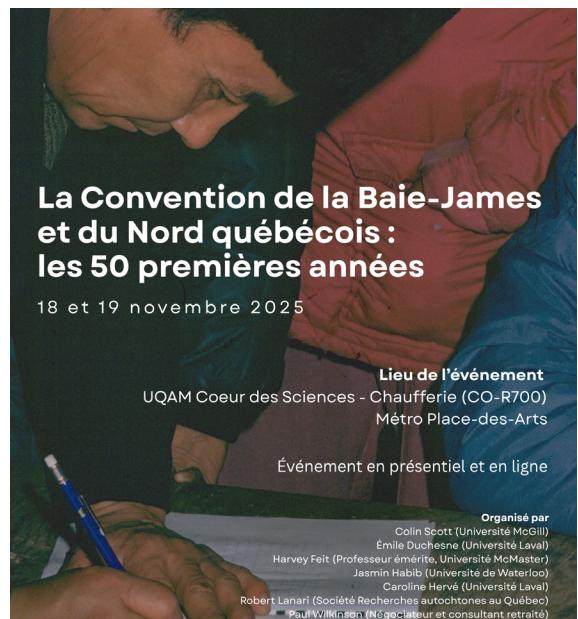
Ouverte à tous, la conférence était organisée par Émile



De gauche à droite : Colin Scott, Harvey Feit (via Zoom), Charlie Watt, Émile Duchesne et James O'Reilly. Photo de Lucia Justo

Duchesne, Colin Scott, Robert Lanari, Caroline Hervé, Harvey Feit, Paul Wilkinson et Jasmin Habib. Elle a été rendue possible grâce au soutien d'une subvention Connexion du CRSH. Cet anniversaire a été non seulement un moment de commémoration, mais aussi une invitation à continuer de réfléchir collectivement au passé, au présent et à l'avenir des relations et des traités au Québec et au Canada.

Les enregistrements des deux sessions des 18 et 19 novembre seront disponibles en ligne. Nous les partagerons sur nos réseaux sociaux. Restez connectés !



Affiche de l'événement. Photo de Harvey Feit.
Conception graphique : Wenrui Li

Notre nouveau site web !

Nous sommes heureux de vous annoncer que notre site web a été mis à jour, avec notamment une nouvelle présentation de CICADA et d'INSTEAD ! CICADA (Centre for Indigenous Conservation and Development Alternatives) met en avant le potentiel conceptuel et pratique des projets de vie collectifs des peuples autochtones afin d'inspirer des approches innovantes en matière de protection de l'environnement et des visions alternatives du développement. INSTEAD (Indigenous Stewardship of Environment and Alternative Development) est un programme de recherche multidisciplinaire qui travaille en étroite collaboration avec des communautés autochtones partenaires à travers le monde afin de soutenir et de renforcer leurs propres visions de la gestion environnementale et de la protection du patrimoine culturel. Nous vous invitons à découvrir notre mission, nos projets de recherche, nos ressources et nos événements récents sur nos pages actualisées !

De la crise mondiale à l'action locale : Jeunesse, genre et justice climatique

Par Keith Andre Baybayon (Université McGill)

Que se passe-t-il lorsque l'on traite ensemble les questions liées à la transformation de nos conceptions du genre et celles de la justice climatique ... tout en laissant la jeune génération mener la discussion ? Telle était la question centrale du webinar « From Global Crisis to Local Action » (De la crise mondiale à l'action locale), organisé dans le cadre de la série TRANSFORM le 26 septembre dernier.

TRANSFORM : Engaging with Young People for Social Change (TRANSFORM : s'impliquer auprès des jeunes pour le changement social) est un partenariat mondial financé par le CRSH et dirigé par Claudia Mitchell, qui positionne la jeunesse comme source de leadership, d'innovation et de pensée critique dans la promotion de la transformation du genre et de la justice sociale. Présent dans plusieurs pays, dont le Canada, l'Inde, le Malawi, le Mali, le Mexique, le Nigeria, la Sierra Leone, la Tanzanie et l'Afrique du Sud, TRANSFORM utilise des méthodes



Généré à partir des réponses des participants au webinar à la question : « Quel mot vous vient à l'esprit lorsque vous entendez « Jeunesse et action climatique » ?
Photos de la TRANSFORM Learning Series

participatives visuelles et artistiques – de la photovoice à la performance en passant par la création de zines – pour explorer la façon dont les normes de genre sont remises en question et réinventées dans la pratique. Grâce à des espaces Youth-to-Youth (Y2Y), il relie des interventions locales des dialogues à l'échelle mondiale et à la collaboration intergénérationnelle. Fondé sur des approches féministes, décoloniales et intersectionnelles, TRANSFORM amplifie la voix des jeunes afin de bouleverser les normes de genre et d'influencer les pratiques transformatrices en matière de genre dans des domaines tels que la violence sexiste et la justice climatique.

Cette session a marqué l'entrée du partenariat dans les relations entre genre et climat, en s'appuyant sur une consultation mondiale des jeunes, qui a souligné la nécessité d'adopter des approches intersectionnelles et intersectorielles.

Le plaidoyer comme pratique et travail sur soi : Stacey Alvarez de la Campa, présidente et cofondatrice de Climate Rights & Justice International, a redéfini le plaidoyer comme une pratique plutôt que comme un slogan : il s'agit de trouver un équilibre entre les désirs et les besoins des communautés tout en encourageant un changement systémique. S'appuyant sur des exemples caribéens, elle a souligné comment la reconstruction après un ouragan a

Suite à la page 9



Restez en contact : envoyez-nous vos nouvelles !

Membres et partenaires du CICADA, merci de nous envoyer vos nouvelles pour les partager avec la communauté du CICADA dans nos futurs bulletins. Du texte et des images peuvent nous être envoyés à :

cicada.news@mcgill.ca

Pour vous abonner à ce bulletin, visitez :
<https://cicada.world/fr/home-francais/nouvelles/le-bulletin-d-information/>

Les Femmes au Cœur des Initiatives de Restauration Écologique Avec des Banques de Semences

Par Pastoral Women's Council (PWC)

Une initiative inspirante menée par le Pastoral Women's Council (PWC) transforme les paysages et les vies dans le district de Monduli ! Dans six villages — Baraka, Selela, Loisirwa, Makuyuni, Mbaashi et Mswakini Juu — les femmes sont à l'avant-garde de la restauration écologique et de l'autonomisation économique grâce aux banques de semences de graminées (Grass Seed Banks, GSBS).

Ces banques de semences restaurent les pâturages dégradés en cultivant des

herbes indigènes, tout en créant des revenus pour les femmes qui cultivent, récoltent et vendent les semences. Gérées par les communautés, elles contribuent à prévenir l'érosion des sols, à améliorer la rétention d'eau et constituent une solution fondée sur la nature face au changement climatique, en soutenant le bétail pendant les périodes de sécheresse et en renforçant la sécurité alimentaire.

Au sein du Pastoral Women's Council (PWC), ces initiatives sont entièrement dirigées et gérées par des femmes,



Graines d'herbe fraîchement récoltées par les Masai.

dont le leadership les repositionne en tant que gardiennes légitimes de la terre, habilitées non seulement à la cultiver, mais aussi à la protéger et à la défendre.

L'initiative a permis de sécuriser et de restaurer plus de 77 acres dans six villages et de former les femmes à la gestion durable des terres. Un exemple remarquable est la Banque de semences de graminées de Loisirwa, créée en 2024, qui transforme déjà des vies.



Deux membres de la banque de semences de graminées récoltant des graines mûres dans le champ, Loisirwa. Photos de Pastoral Women's Council

de la Gestion des Terres semences de Graminées



La présidente du groupe de la banque de semences de graminées Loisirwa inspecte le champ et évalue la maturité des semences.

Dès leur première année, les femmes de Loisirwa ont gagné 1 115 000 shillings tanzaniens grâce à la vente de semences et d'herbe — un revenu partagé équitablement, offrant à chacune une véritable autonomie financière et une nouvelle dignité.

Les graminées cultivées à Loisirwa ne sont pas seulement vendues, elles servent également à nourrir le bétail, garantissant ainsi la survie des animaux pendant les sécheresses sévères, ce qui a des répercussions considérables.

En effet, dans les communautés pastorales, un animal n'est jamais « simplement » un animal.

Il représente la nourriture sur la table, les frais de scolarité des enfants, les soins médicaux, les revenus du ménage et la sécurité du foyer, de l'éducation des enfants et des générations futures.

Mais cela ne s'est pas arrêté là.

Grâce à ces nouveaux revenus, de nombreuses femmes ont commencé à faire des investissements intelligents et à long terme, notamment en achetant leur propre bétail. Ces animaux fournissent non seulement des produits de première nécessité comme le lait, mais ils grandissent, se reproduisent et offrent une nouvelle source de revenus durable.

À mesure que leur confiance et leurs ressources augmentaient, leur influence s'est également accrue. Aujourd'hui, ces femmes ne bénéficient pas seulement de terres restaurées, elles sont devenues des leaders dans leurs communautés. Elles enseignent aux autres l'importance de prendre soin de la terre, de protéger les pâturages et d'utiliser des solutions basées sur la nature pour renforcer la résilience.

Les membres de la banque de semences de graminées Loisirwa se sont réunis pour une réunion post-récolte.



Photos

À la suite d'un appel sp...
collègues et de partenaires
communauté travaille...



Des jeunes participant au sommet TRANSFORM, à Durban, en Afrique du Sud, trient leurs photos sur le thème « Le genre dans ma communauté ». *Photo de Claudia Mitchell, TRANSFORM : Engager les jeunes dans le changement social. Subvention de partenariat du CSH.*



Échantillonage du thé du Lal...
plante (en haut), puis de la pa...
leur composition microbienne
perturbations peuvent avoir s...



Les efforts de restauration des plans d'eau menés par KRAPAVIS dans les Orans (aires communautaires de conservation) redonnent vie à une ancienne ressource essentielle pour les peuples autochtones et les communautés locales, ainsi que pour le bétail, la faune, la biodiversité et la culture du désert du Thar en Inde. Cette photo provient de l'Oran d'Ainath, dans le village de Sanwala, situé dans le désert du Thar en Inde. *Photo de KRAPAVIS*

prises sur le terrain par notre réseau

spécial à contributions pour des photos prises sur le terrain, nous avons reçu un large éventail de contributions de la part de personnes issues de nos réseaux à travers le monde. Cette rubrique offre un aperçu visuel des divers contextes dans lesquels notre



Des échantillons de thé du Labrador (*Rhododendron groenlandicum*) ont été prélevés à différents endroits présentant divers niveaux de perturbation. L'échantillonnage a été effectué sur le territoire de la nation crie de Bigstone, dans le nord de l'Alberta, au Canada.

Photos de Tisha Belle Halim



brador, d'abord par le prélèvement de la partie aérienne de la partie souterraine (en bas). Les échantillons ont été analysés pour évaluer la santé du thé du Labrador et les effets que les sur cette plante.



Observation d'un site d'échantillonnage récemment soumis à une coupe à blanc. Des plants de thé du Labrador ont été repérés et prélevés dans des sites présentant différents niveaux de perturbation, y compris le site illustré ici.



Katarin apprend la teinture à l'indigo lors d'une séance avec le teinturier Francisco Álvarez Montoya, dans le Barrio de los Mexicanos, à San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, Mexique.
Photo de Karla Faro Ruiz, Centro de Textiles del Mundo Maya A.C.



Le Yukon se situe dans l'Ovale auroral, une zone en forme d'anneau où les particules pénètrent par les pôles magnétiques. Pendant les sombres mois d'hiver, les aurores boréales sont visibles presque chaque jour. Teechik/Old Crow, territoire de la Première Nation Vuntut Gwitchin, Yukon, Canada.
Photo de Irène C. A. Svoronos



L'ancien site de la ville de Xuankou a été submergé à la suite de la construction d'un réservoir. Comté de Wenchuan, préfecture autonome tibétaine et qiang d'Aba, Chine.
Photo de Wenrui Li

marginalisé les pêcheuses au profit des hommes possédant des bateaux, ce qui montre les lignes de fracture entre les sexes dans l'« économie bleue ». Elle a également rappelé aux participant·es la condition préalable cachée de toute pratique de soin : « La seule personne qui sera avec vous tout le temps, c'est vous-même. Soyez votre meilleur·e ami·e. »

Concilier les plans nationaux et les voix locales : Angie Dazé (IISD) et Aisha Constable (GirlsCARE ; Fonds mondial pour les femmes) ont présenté Envisioning Resilience, une initiative du Plan National d'Adaptation qui forme les femmes à la photographie et à la narration tout en les mettant directement en relation avec les décideur·ses politiques. Selon Mme Constable, remettre des appareils photo aux participantes revient à « redistribuer le pouvoir », en créant à la fois des preuves visuelles et des cohortes solidaires. Le récit photographique d'une participante a même incité le « Planning Institute of Jamaica » à revoir ses priorités politiques.

Stratégies pour la jeunesse et le long terme : les expériences des jeunes ont été au cœur de la seconde partie de ce webinaire. Shir Gruber (Sustainable



Captures d'écran du webinaire: From Global Crisis to Local Action: Youth, Gender, and Climate Justice
Photo de the TRANSFORM Learning Series

Youth Canada) a présenté des études de cas allant d'initiatives de compostage à des opérations de nettoyage communautaire à grande échelle, soulignant qu'une collaboration significative nécessite une rémunération, un mentorat et des délais qui respectent la réalité des étudiant·es. Shannon Weekes, boursière Queen Elizabeth, a mis l'accent sur la planification de la relève : les jeunes dirigent déjà des projets locaux et forment des délégations à la COP, mais ils ont besoin d'aide en matière de connaissances en gestion financière, de rédaction de propositions, de santé mentale et d'inclusion au-delà des ONG officielles.

Pourquoi est-ce important ? S'il y a un

argument qui ressort de ce webinaire, c'est bien celui-ci : la justice climatique devient réelle lorsque les plans nationaux intègrent les connaissances des communautés et lorsque les jeunes sont non seulement consulté·es, mais aussi rémunéré·es, encadré·es et considéré·es comme des leaders dignes de confiance.

Regardez l'enregistrement ici: <https://www.youtube.com/watch?v=lflqMU-552n8&feature=youtu.be>

Explorer l'autodétermination et les projets extractifs : aperçu de l'automne du Lagopède

Par Charles Gagnon-Gilbert (Université du Québec à Chicoutimi)

Cet automne, le Lagopède poursuit son exploration des enjeux liés à l'autodétermination ainsi qu'aux rapports entre communautés locales et extractivisme, notamment à

travers l'organisation de conférences et la publication d'essais réalisés par ses membres.

Présentée en collaboration avec l'ONG

Above Ground le 2 octobre dernier, la conférence La responsabilité du Canada en matière d'entreprises et de droits humains : le cas de ReconAfrica nous a permis de mieux comprendre

les mécanismes par lesquels des projets extractifs transnationaux peuvent se déployer au détriment des droits des communautés locales et des cadres juridiques canadiens et internationaux censés les protéger. La conférencière, Karen Hamilton, est actuellement directrice d'Above Ground. La semaine suivante, le 9 octobre, le Lagopède a eu l'honneur d'accueillir deux figures majeures de la défense des droits humains en Colombie, Luz Marina Monzón et Constanza Ramírez Molano, venues présenter une conférence consacrée au drame des disparitions forcées et aux initiatives de l'association Otras Voces

pour retrouver les milliers de personnes toujours portées disparues en Colombie.

Paru dans la collection Les Envolées du Lagopède, l'essai de Paul Bégin Duchesne, L'Institut Macdonald-Laurier, le Réseau Atlas et les Peuples autochtones : engagement pour la réconciliation ou reproduction du colonialisme économique? questionne l'authenticité du discours sur la réconciliation portée par certains Think Tank associés à la droite néolibérale. L'auteur avance alors l'hypothèse de la construction d'un « paradiscours »

sur la réconciliation fondée sur une « fictionnalisation » du rapport entre les Peuples autochtones et les grands projets énergétiques.

Pour vous tenir informé-e-s des avancées du laboratoire et des activités à venir, nous vous invitons à parcourir les différentes sections de notre site web à l'adresse <https://www.uqac.ca/lagopede/> ou à suivre notre page Facebook Lagopède – UQAC.

Souhaitez-vous soutenir notre travail ?

Votre don aide les étudiants, stimule la recherche et renforce notre communauté. Aidez-nous à poursuivre notre mission.

Contribuez ici :

<https://www.alumni.mcgill.ca/give/index.php?new=1&allocations=09558>



Publications récentes de partenaires du CICADA

Bolduc, V., Després-Einspenner, M.-L., **Jaeger, J.A.G.** (2025): Efficacité limitée des ponts et ponceaux non aménagés pour la connectivité dans les Laurentides. (Limited effectiveness of unmitigated bridges and culverts for mammal connectivity in the Laurentides.) *Le Naturaliste canadien* 149(1): 28-42. <https://doi.org/10.7202/1117577ar>

De la Chevrotière, V. D., Maheux, G., Mangiuk, S. M., Uitangak, E., Lamoureux, E., Angiyou, S., Qinaujuak, M.-C., Tukalak, M., and Mangiuk, P. (2024): Récit d'une expérience pratique de développement collaboratif d'un lexique en éducation en inuktitut pour la formation enseignante au Nunavik. *Études Inuit Studies* 48(1-2): 101-122. <https://www.erudit.org/fr/revues/etudinuit/2024-v48-n1-2-etudinuit010286/>

- Grilo, C., Neves, T., Bates, J., + 420 co-authors, among them **Jaeger, J.A.G.**, (2025): Global Roadkill Data: a dataset on terrestrial vertebrate mortality caused by collision with vehicles. *Scientific Data* 12: 505. <https://doi.org/10.1038/s41597-024-04207-x>. – The dataset is available on figshare: https://figshare.com/articles/dataset/Global_Roadkill_Data_a_data_set_on_terrestrial_vertebrate_mortality_caused_by_collision_with_vehicles/25714233
- Grivegnée-Dumoulin, V., **Jaeger, J.A.G.**, Piyale-Anisman, A., Gélinas-Noble, A.-F., Weiland, C., Donnini, J., St-Jean, S. (2025): Des résultats prometteurs pour le premier passage faunique aménagé sous l'autoroute 10 en Estrie. *Natura* 5(1): 19-28 (octobre 2025). <https://www.revuenatura.ca>
- Johansen, P.** (2025): Archaeology, colonial politics and the struggle for First Nations' heritage sovereignty: Three vignettes from the Canadian state. Paper presented at Reconfiguring Anthropology and Archaeology Through Indigenous Knowledge: Fieldwork, Territories, and Heritage, seminar RESCI (Retours, restitutions, circulations), hosted by UMR LESC, TEMPS, MSH Mondes, and CNRS at Université Paris Nanterre.
- Johansen, P.** (2025): Heritage politics and their publics: Archaeology, settler-colonialism and the struggle for First Nations' heritage sovereignty in Canada. Paper presented at The Public and the Professional: Navigating History and Archaeology in the Twenty-first Century (April 11–12, 2025), session "Community Engagement and the Discipline of Archaeology," Shiv Nagar University and the Max Weber Forum for South Asian Studies, SNU Noida, Delhi NCR.
- Maurer Weisbrod, Y., Hersperger, A., Giezendanner, R., Kellenberger, M., **Jaeger, J.** (2025): Ein neuer Geodatensatz für das Monitoring der Siedlungsentwicklung. (A new geomatic dataset for the monitoring of settlement development.) *Geomatik Schweiz* 123(1-2): 4-10. <https://geomatik.ch/wp-content/uploads/2025/02/FA-792-def.pdf>
- Patterson, S., Fahrig, L., **Jaeger, J.A.G.**, Meek-Sauvage, O., Teixeira, F.Z., Torres, A., Rytwinski, T. (2025 or 2026, in press): Mammals with large home ranges, low reproductive rates and small body sizes are most vulnerable to roads: A meta-analysis. *Journal of Applied Ecology* x(x): x-x. <https://doi.org/10.1111/1365-2664.70190>
- Reid, M., Fritsch, M., Tittler, R., Townsend, C., Bukowski, W., Persram, R., **Jaeger, J.A.G.** (2025): Sharing cities with the future: How concerned are young Montrealers today about the implications of their residential choices for future generations? *Canadian Geographies / Géographies canadiennes* 69(1): e70006. <https://doi.org/10.1111/cag.70006>. – Presented in the Concordia News in May 2025 at: <https://www.concordia.ca/news/stories/2025/05/07/urban-sprawl-remains-a-vague-risk-to-many-young-montrealers-concordia-research-finds.html>
- Entretien connexe diffusé par CBC Radio « Daybreak » le 10 juillet 2025: <https://www.cbc.ca/listen/live-radio/1-15-daybreak-montreal/clip/16157071-how-far-move-home>
- Velosa, S., Turner, S., **Jaeger, J.A.G.** (2025): Spatial distribution of wildlife road mortality: How important is rigorous data collection? *Transportation Research Part D: Transport and Environment*, 149: 105016. <https://doi.org/10.1016/j.trd.2025.105016>
- Wilansky, J., **Jaeger, J.A.G.** (2024): Predicting the effectiveness of wildlife fencing along roads using an individual-based model: How do fence-following distances influence the fence-end effect? *Ecological Modelling* 495: 110784 (20 pp.). <https://doi.org/10.1016/j.ecolmodel.2024.110784>

Conservation in Common: Managing Wildlife and Sustaining Community on the Maasai Steppe

Par Justin Raycraft

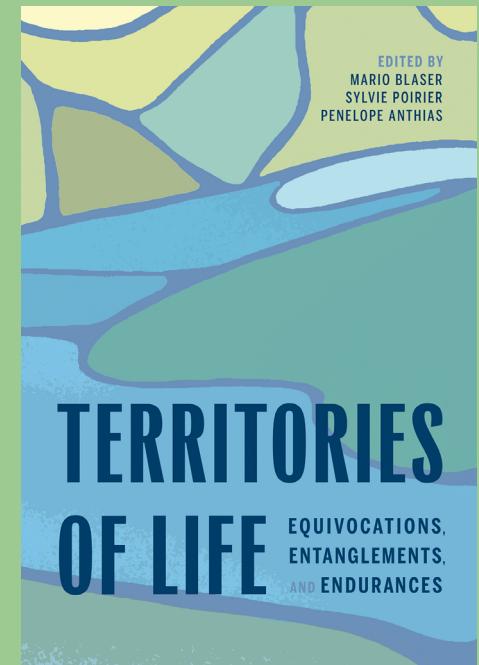
La conservation de la faune sauvage en Tanzanie est source de nombreux conflits entre l'État, les organisations internationales, les investisseurs privés et les communautés locales concernant les droits à bénéficier des ressources pour les pâturages et des gains liés au tourisme de safari. Cet ouvrage aborde la question de la perception d'une Zone de gestion de la faune sauvage (WMA) dans l'écosystème de Tarangire en Tanzanie par les personnes directement concernées par sa mise en œuvre. S'appuyant sur des recherches ethnographiques et sur l'histoire de la zone, Justin Raycraft documente un changement dans les attitudes locales à l'égard de la WMA de Randilen, qui sont passées de la peur et de la protestation à un soutien largement partagé. Il analyse ce processus de transformation dans le contexte de pratiques de gestion fondées sur la compréhension mutuelle qui ont favorisé un sentiment de confiance et permis de découvrir des points communs entre les différents acteurs et actrices de la conservation. Raycraft montre que, bien que les WMA ne soient pas entièrement décentralisées au niveau local, les communautés pastorales peuvent les utiliser pour défendre ce qu'elles ont de plus cher : leurs terres et leurs moyens de subsistance. *Conservation in Common* apporte une contribution indispensable à la littérature critique sur l'écologie politique en fournissant le premier rapport sur une zone de conservation en Tanzanie qui sert les intérêts de la communauté locale, démontrant ainsi que la protection de l'habitat naturel et la sauvegarde du bien-être humain ne sont pas des activités incompatibles.



Territories of Life: Equivocations, Entanglements, and Endurances

Édité par Mario Blaser, Sylvie Poirier et Penelope Anthias

Les contributrices et contributeurs explorent différentes façons dont des communautés autochtones et d'autres communautés locales s'efforcent de préserver des territoires de vie aux caractéristiques uniques dans le contexte du poids de la modernisation et de la colonialité. Toutes et tous attirent notre attention sur le fait que ces luttes impliquent non seulement des personnes humaines, mais aussi des collectifs non humains. Afin de décrire la complexité des relations entre ces communautés et les forces de la modernité, l'ouvrage s'articule autour de trois mots clés : équivoque, relations et endurance. Chacun des dix chapitres s'appuie sur des recherches ethnographiques approfondies menées dans divers pays, notamment ceux connus sous le nom colonial d'Australie, de Bolivie, du Canada, de Colombie, du Paraguay et de Taïwan. *Territories of Life* offre un lieu d'échanges pour aborder les défis et les possibilités d'agir pour le maintien de territoires de vie qui ont pu perdurer, pour la restauration de ceux qui ont été gravement endommagés et pour la création de ceux qui doivent désormais s'épanouir pour assurer la survie de divers modes d'existence.



Contributrices et Contributeurs Penelope Anthias, Jacinta Baragud, Mario Blaser, Yamila Gutierrez Callisaya, Benoit Éthier, Sipi Flamand, Hernán Ruiz Fournier, Sarah C. Moritz, Adam Nye, Sylvie Poirier, Lorna Quiroga, Qwalqwalten (Garry John), Christina Rojas, Scott E. Simon, Kim Spurway, Annick Thomassin, Carolina Tytelman, et Paul Wattez.

Un remerciement particulier à Jane Calderbank, Camilo Gomez Chaparro, Ségolène Guinard, Lucía Justo, Wenrui Li et Irène Svoronos pour leur soutien dans la conception, la traduction et la révision finale de ce nouveau numéro du bulletin du CICADA.